

Siegerprojekt Erweiterungsbau Sek Alterswilen

## **Abstimmung Erweiterungsbau Alterswilen Budget 2021**

Schulgemeindeversammlung  
Donnerstag, 21. Januar 2021, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Alterswilen

## Vorwort der Behörde

---

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Volksschulgemeinde Kemmental

Mit der vorliegenden Botschaft laden wir Sie zu unserer Schulgemeindeversammlung vom Donnerstag, 21. Januar 2021, nach Alterswilen in die Mehrzweckhalle ein.

Das Jahr 2020 war durch die schwierige Situation rund um die Corona Pandemie geprägt. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei all unseren MitarbeiterInnen bedanken, die einen immensen zusätzlichen Aufwand geleistet haben.

Daneben haben uns die steigenden Schülerzahlen sehr beschäftigt. Deshalb haben wir uns anfangs des Jahres dazu entschieden, diesbezüglich eine Schulraumstudie über alle Schulstandorte in Auftrag zu geben. Dabei hat sich gezeigt, dass der Schulraum in Alterswilen in den nächsten Jahren nicht mehr ausreichen wird und es deshalb sinnvoll ist einen Erweiterungsbau im Norden der Anlage zu planen. Die Schulbehörde hat darum einen Studienauftrag organisiert, zu welchem fünf Architekturbüros eingeladen wurden. Am 25. November 2020 wählte ein Beurteilungsgremium das Siegerprojekt. Am darauffolgenden Wochenende bestand für die Öffentlichkeit die Möglichkeit, sich über alle fünf Projekte zu informieren. Am 21. Januar 2021 werden wir den Planungs- und Baukredit für diesen Ergänzungsbau zur Abstimmung bringen. Wir hoffen auf Ihre Zustimmung und stehen bis dahin gerne für jegliche Fragen zu Verfügung.

Das Haupttraktandum der Versammlung wird das Budget 2021 sein. Die Schulbehörde beantragt, dieses mit einem Aufwandüberschuss von 190'500 Franken und einem unveränderten Steuerfuss von 97% anzunehmen.

Die Budget Broschüre wird erstmals als Kurzfassung an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger versandt. Eine ausführliche Botschaft mit der detaillierten Erfolgsrechnung steht auf unserer Homepage [www.schule-kemmental.ch](http://www.schule-kemmental.ch) zur Verfügung oder unsere Schulverwaltung sendet diese auf Wunsch in Papierform zu.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen an der Budgetversammlung und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

Alterswilen, im Dezember 2020

Behörde Schule Kemmental

# Entwicklung Schülerzahlen

---

## Prognose

Die folgenden Zahlen sind als Richtwerte zu verstehen. Sie beruhen auf den derzeit im Kemmental wohnhaften Kindern. Auf eine Dauer von zwei Jahren sind die Angaben verlässlich, weitere Prognosen sind aufgrund von Zu- und Wegzügen (Bautätigkeit) grösseren Schwankungen unterworfen.

## Kindergärten

In den kommenden vier Jahren werden weiterhin vier Kindergärten benötigt. Die Gesamtzahl der Kindergärtler beläuft sich auf 65 bis 80 Kinder.

## Primarschule

Die Anzahl SchülerInnen in der Schule Kemmental steigt während den nächsten Jahren an. In Hugelshofen, Illighausen und Neuwilen ist die Schülerzahl stabil. Ganz anders präsentiert sich die Situation in Alterswilen.

## Primarschule Alterswilen

Hier ist ein deutlicher Anstieg zu verzeichnen. Aktuell gehen rund **65 Kinder** in die Primarschule. Bereits im kommenden Schuljahr wird eine weitere Unterstufenklasse eröffnet. Ab dann werden jährlich zehn weitere SchülerInnen dazukommen. Bis ins Jahr 2025 rechnen wir mit rund **110 Schülerinnen und Schüler**.

## Sekundarschule

In der Sekundarschule gibt es einen moderaten Anstieg von derzeit knapp 100 Schülerinnen und Schülern auf rund 120.

## Daraus folgt:

1. Die Primarschule/Kiga braucht deutlich mehr Platz und übernimmt das angebaute Sek-Schulhaus
2. Die Sek braucht einen Erweiterungsbau

**So haben wir eine gesicherte Situation für die nächsten Jahre.**

**Gerne stehen wir für Fragen zu Verfügung!**

**Kurz und bündig erklärt in folgendem Video:**

<https://www.nanoo.tv/link/v/rTDDQgii>



### **Projektbeschreibung – Siegerprojekt "we can work it out"**

Der Erweiterungsbau für die Sekundarschule kommt in den heute wenig genutzten Bereich nördlich der Mehrzweckhalle unmittelbar neben das bestehende Sekundarschulgebäude zu stehen. Die bestehende Baumgruppe beim Spielplatz im Nordwesten der Anlage soll zu einem kleinen Wäldchen ergänzt werden.

Das innovative Raumkonzept ist auf die speziellen Bedürfnisse der Mosaikschule zugeschnitten und zeichnet sich durch eine sehr kompakte Anordnung der Lerngruppenräume aus. Die enge Anbindung an den Altbau sowie die direkte Erschliessung der einzelnen Lerngruppenräume über nicht beheizte Aussenflächen erlauben einen störungsfreien Wechsel zwischen den verschiedenen Unterrichtsbereichen. Die Verbindung zwischen den einzelnen Lerngruppenräumen in Form eines diagonal gestellten Türvierecks ermöglicht den Lehrpersonen wie auch den Schülerinnen und Schülern einen raschen Wechsel zwischen den einzelnen Lerngruppen. Optimal ist auch die Lage der gut belichteten, vielseitig nutzbaren Mehrzweckräume am Kopf des Gebäudes.

Das gut durchdachte konstruktive und statische Holzbau-Konzept erlaubt spätere bauliche Veränderungen sowie zusammen mit dem sehr kompakten Gebäudevolumen eine wirtschaftliche und zeitlich optimierte Realisierung. Die architektonische Gestaltung ist konsequent aus dem konstruktiven und statischen Aufbau heraus entwickelt und ist für einen Erweiterungsbau angemessen.

### **Baukosten nach Baukostenplan BKP**

Die Kostenschätzung vom 03.12.2020 mit einer Genauigkeit von  $\pm 15\%$  geht von Investitionskosten von gesamthaft Fr. 5'000'000 aus. Dabei sind die Kosten für die mit dem Erweiterungsbau verbundenen Anpassungen im bestehenden Sekundarschultrakt eingerechnet.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

BKP 1	Vorbereitungsarbeiten	Fr.	130'000
BKP 2	Gebäude	Fr.	4'350'000
BKP 4	Umgebung	Fr.	250'000
BKP 5	Baunebenkosten	Fr.	110'000
BKP 9	Ausstattung	Fr.	160'000
<b>Total</b>	<b>inkl. 7.7% MWST</b>	<b>Fr.</b>	<b>5'000'000</b>

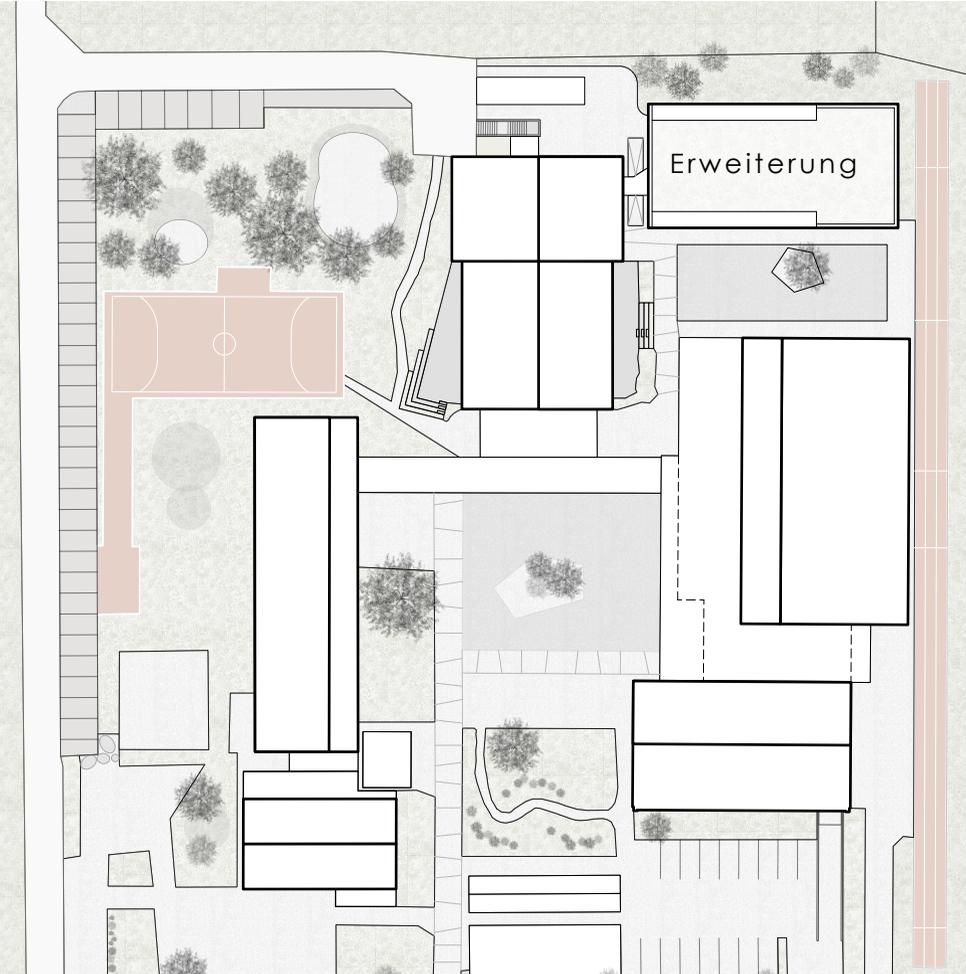
---

### **ANTRAG**

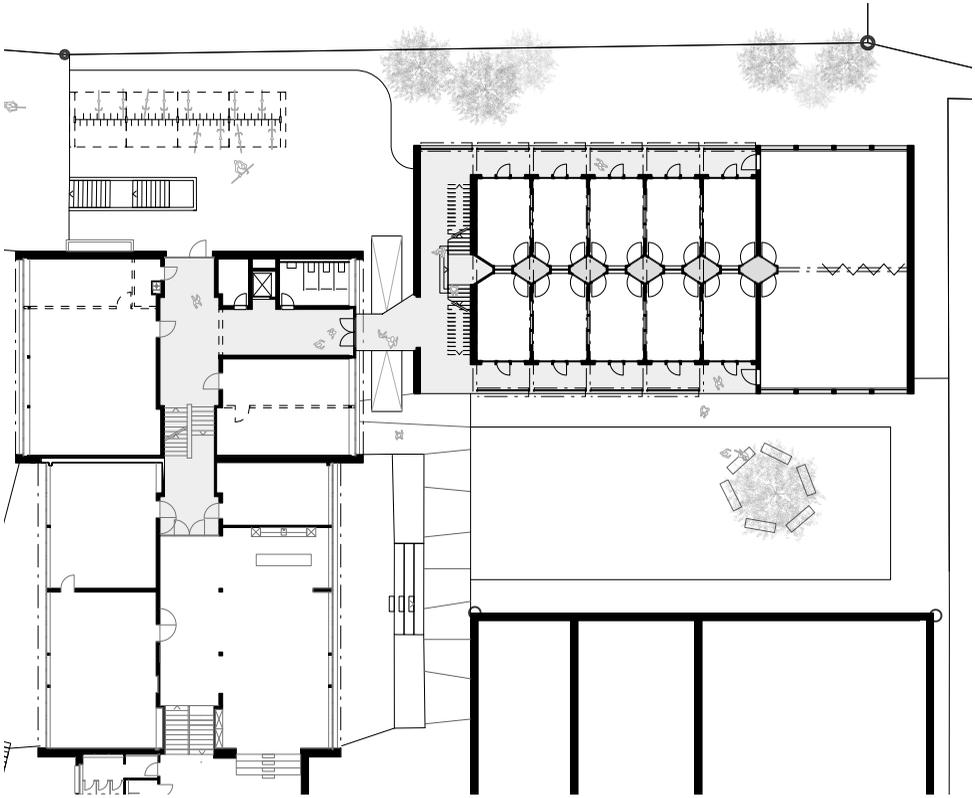
**Die Schulbehörde beantragt, dem Bruttokredit für die Planung und den Bau der Erweiterung der Schulanlage in Alterswilen über 5'000'000 Franken zuzustimmen.**

---

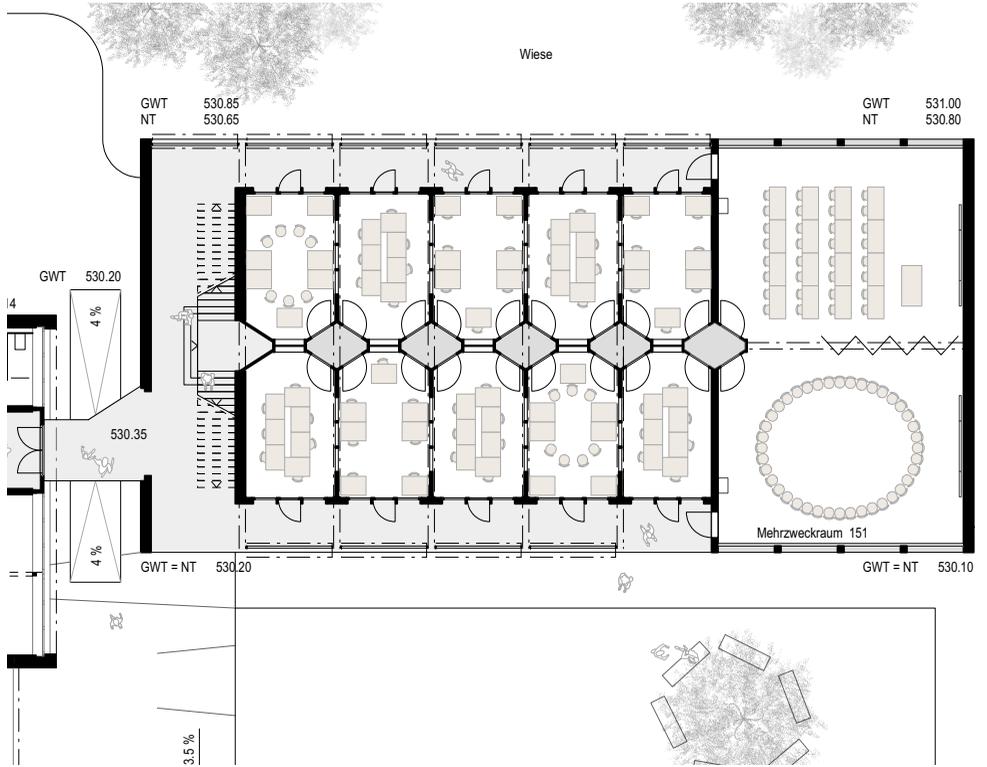
Situation 1:1000



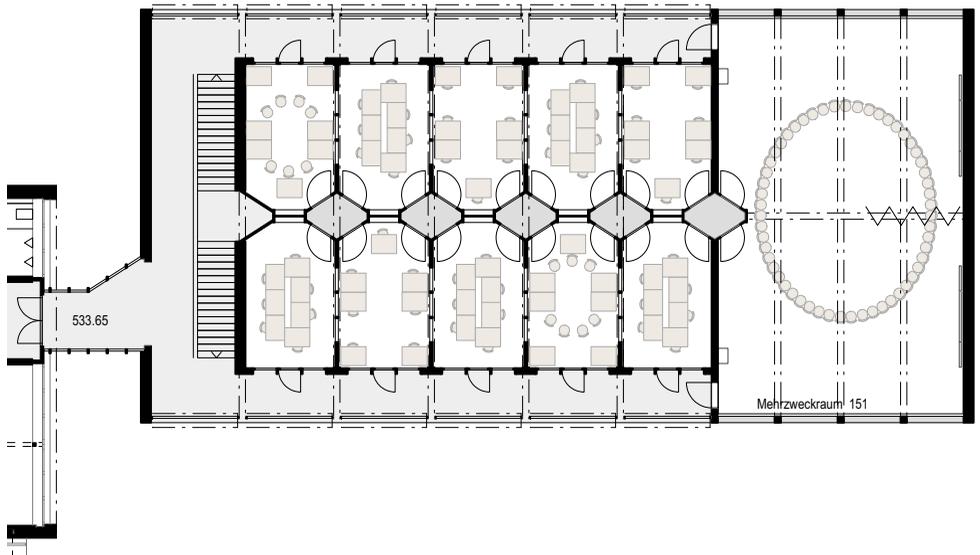
Grundriss Erdgeschoss 1:500



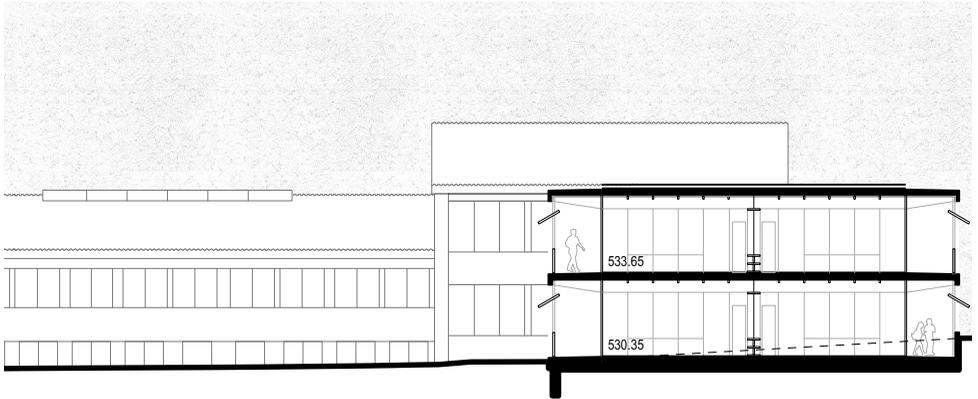
# Erdgeschoss



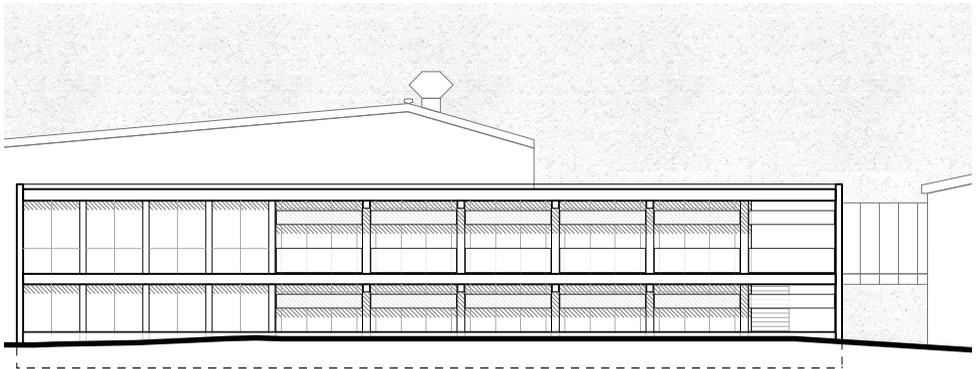
# Obergeschoss



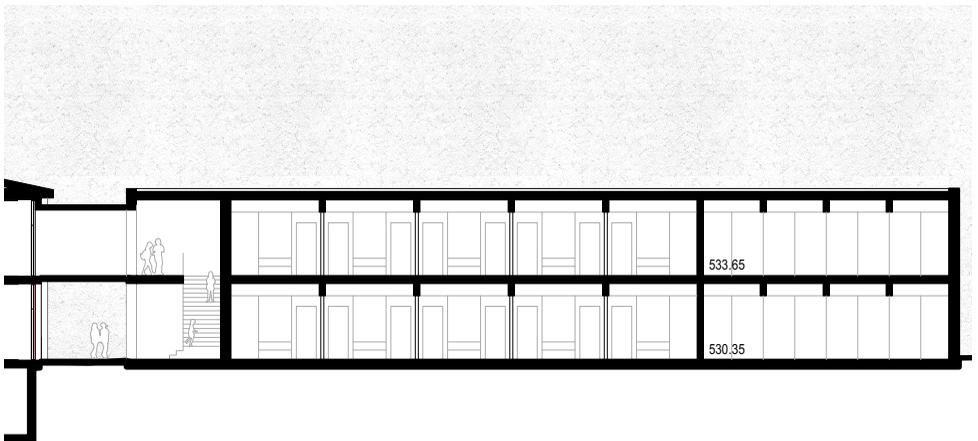
# Querschnitt



# Fassade Nord



# Längsschnitt



# Einladung zur Schulgemeindeversammlung

**Datum:** Donnerstag, 21. Januar 2021

**Zeit:** 20.00 Uhr

**Ort:** Mehrzweckhalle Alterswilen

## Traktanden:

Seite

1. Begrüssung und Eröffnung
2. Wahl der Stimmezähler
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14.01.2020 9 - 13
5. Budget 2021 und Steuerfuss 14 - 21
6. Planungs- und Baukredit Erweiterungsbau Sek Alterswilen 3
7. Anträge zur Genehmigung
8. Allgemeine Informationen und Umfrage

## Eingeladen sind:

- **Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Volksschulgemeinde Kemmental**  
Es werden keine Stimmrechtsausweise zugestellt!
- **Gäste**  
Sind herzlich willkommen, haben jedoch kein Stimmrecht. Für sie stehen reservierte Plätze zur Verfügung.

# **Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14. Januar 2020**

---

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Mehrzwecksaal Illighausen

## **1. Begrüssung und Eröffnung**

Die Schulpräsidentin Isabelle Wepfer begrüsst die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie die Gäste zur Schulgemeindeversammlung im Mehrzwecksaal Illighausen.

Herzlich willkommen geheissen werden: Christina Pagnoncini, Gemeindepräsidentin Kemmental, Gemeinderäte Kemmental, Christian Lutz, Schulleiter Sekundarschule, Christopher Möckli, Schulleiter Kindergarten und Primarschule, Stefan Böker von der Thurgauer Zeitung, sowie alle weiteren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schule Kemmental.

Entschuldigt haben sich: Monika und Sepp Knill, Alterswilen, Ciril Schmidiger, Gemeindepräsident Lengwil-Oberhofen, Erwin Odermatt, Gemeinderat Kemmental

Isabelle Wepfer bedankt sich bei Niklaus Soltermann für das Einrichten und das Aufräumen im Anschluss an die Versammlung.

Nachdem gegen die Art und Weise der Einladung oder gegen die Anwesenheit einer Person keine Einsprache erhoben wird, erklärt Isabelle Wepfer die Versammlung als eröffnet.

## **2. Wahl der Stimmenzähler**

Einstimmig gewählt werden als Stimmenzähler:

Regula Müller, Ellighausen und Doris Scherb, Illighausen

Feststellung der Präsenz:

Anzahl Stimmberechtigte der Schule Kemmental: 1'990

Kemmental ohne Bättershausen: 1'640

Ast und Graltshausen: 78

Illighausen: 272

Anwesende Stimmberechtigte: 48

Absolutes Mehr: 25

## **3. Genehmigung der Traktandenliste**

Isabelle Wepfer weist die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger darauf hin, dass sie mit der Botschaft die Traktandenliste zur Schulgemeindeversammlung „Budget 2020“ erhalten haben.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen einstimmig die Traktandenliste gemäss Botschaft „Budget 2020“.

## **4. Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 02.05.2019**

Das Protokoll wird ohne Einwände und Ergänzungen genehmigt und der Verfasserin Sandy Balbi verdankt.

## **5. Budget 2020 und Steuerfuss**

Katrin Burkart, Schulpfegerin, präsentiert das Budget 2020. Grundsätzlich weicht es auch in diesem Jahr nicht viel von den Vorjahren ab. Innerhalb der einzelnen Positionen gibt es keine grossen Veränderungen.

## **Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14. Januar 2020**

---

Bei einem Aufwand von 6'596'400 Franken und einem Ertrag von 6'334'000 Franken wird mit einem Verlust von 262'400 Franken gerechnet.

Der Vergleich zum Budget 2019 zeigt auf der Ausgabenseite eine Zunahme von rund 360'000 Franken, was infolge erwartetem Anstieg der Schülerzahlen u.a. auf höhere Lohnkosten beim Lehrpersonal zurückzuführen ist, zusammen mit damit verbundenen Anpassungen der Infrastruktur in den Klassenzimmern.

In Vergleich zum Budget 2019 sollten sich die Einnahmen um rund 260'000 Franken erhöhen. Der Steuerertrag im Total sollte abnehmen, der Kantonsbeitrag steigt infolge des neuen Beitragsgesetzes, welches seit 01.01.2020 in Kraft ist, ziemlich massiv an.

Katrin Burkart visualisiert das Budget mit vier Folien und erklärt Details zur Ausgaben- und Ertragsseite. 74 % der Ausgaben sind Personalaufwand. 82% der Einnahmen betreffen Steuererträge. Der Personalaufwand mit 4.8 Mio. Franken ist der grösste Teil der Ausgaben, davon der grösste Teil Lohnkosten. Allein die Löhne des Lehrpersonals machen 3.3 Mio. Franken aus. Der Rest der total 4.8 Mio. Franken Personalaufwand setzt sich aus Sozialleistungen, Familienzulagen, Weiterbildung und anderem jeweiligem Sachaufwand zusammen.

Im Bereich Sachaufwand, rund 1 Mio. Franken, befinden sich Lehrmittel und Schulmaterial, Betriebsmaterial für die Hauswarte, Strom-, Wasser- und Heizkosten, Informatik Aufwände für alle Sparten usw., alles, was es zum Betreiben des Schulapparates benötigt. Ebenfalls ist hier die Möblierung der neuen Kindergartenabteilung in Alterswilen sowie Schulmobiliar für die zusätzlichen Schüler, welche ab August 2020 erwartet werden, enthalten.

320'000 Franken beträgt der Aufwand für den baulichen Unterhalt der Schulhäuser und Aussenanlagen. Hier enthalten ist der Umbau des Singsaales der Sekundarschule zur Nutzung als Kindergarten, und auf dem Dach der Turnhalle Alterswilen wird eine Photovoltaikanlage realisiert.

Auf der Ertragsseite des Budgets ist klar ersichtlich, dass die Steuern wie in den Vorjahren über 80% der Einnahmen ausmachen. Gegenüber dem Budget 2019 wird hier praktisch mit den gleichen Zahlen gerechnet.

Die restlichen Einnahmen sind der Kantonsbeitrag, der sich wie schon erwähnt mit dem neuen Beitragsgesetz recht erhöhen sollte. Dazu kommen Grundstückgewinnsteuern, Mieteinnahmen aus unseren Wohnungen und Einfamilienhäusern sowie den Hallen- und Raumvermietungen.

Die geplanten aber noch nicht definitiven Investitionen bis 2021 werden vorgestellt. 2020 erfolgt die Sanierung des Pausenplatzes der Primarschule Neuwilen für 290'000 Franken sowie die Sanierung des Daches des Primarschulhauses Hugelshofen für 350'000 Franken. Gemäss Investitions- und Finanzplan ist vorgesehen, bis 2021 1 Mio. Franken in den Unterhalt der Schulliegenschaften zu investieren. Dazu gehört auch die Renovation der Liegenschaft Kindergarten Neuwilen.

Der aktuell vorliegende Finanzplan zeigt auf, dass der Steuerertrag mit einem Steuerfuss von 97% für dieses Jahr und mit einer geplanten Steuerfussenkung auf 93% ab 2021 ausreichend ist, um die Verpflichtungen zu erfüllen und die bevorstehenden Investitionen mittragen zu können. Die Schulbehörde beantragt daher, dem vorliegenden Budget mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 97% zuzustimmen.

## **Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14. Januar 2020**

---

Isabelle Wepfer bedankt sich bei Katrin Burkart für die Ausführungen zum Budget 2020 und ihre gewissenhafte Arbeit. Sowie allen weiteren Personen, die daran mitgewirkt haben.

### **6. Investitionskredit Pausenplatz Schulhaus Neuwilen**

Pascal Furrer stellt der Versammlung das Projekt für den Investitionskredit Pausenplatz Schulhaus Neuwilen vor:

Der Pausenplatz Neuwilen befindet sich in einem desolaten Zustand. Die Asphaltfläche ist uneben und rau, die Stützmauern zerfallen und die abgerundete Rampe ist defekt und überflüssig geworden. Deshalb hat die Behörde beschlossen sich diesem Projekt anzunehmen. Nach den guten Erfahrungen mit Paul Rutishauser, PR Landschaftsarchitektur GmbH Arbon, als Umgebungsplaner bei der Schulanlage Alterswilen, hat ihm die Behörde den Auftrag erteilt, ein passendes Projekt für Neuwilen auszuarbeiten.

Dieses sieht vor, die Stützmauer gegen die Strasse abzubrechen und diese durch eine neue mit Geländer zu ersetzen. Neu soll nur noch ein Zugang im Bereich der jetzigen Rampe erstellt werden. Um mehr Fläche zu schaffen, wird das Steinbord gegen Süden durch eine Betonstützmauer ersetzt. In diesem Bereich sollen Sitz- und Balanciermöglichkeiten entstehen. Die jetzige Rampe wird abgebrochen und ersatzlos gestrichen. Um die Zugänglichkeit für Menschen mit körperlicher Beeinträchtigung zu gewährleisten, wird beim Durchgang auf der Westseite eine behindertengerechte Rampe erstellt. Die Asphaltdecke wird durch einen neuen und feineren Belag ersetzt.

Vorgesehen ist, dass die Arbeiten bis Ende der Sommerferien 2020 abgeschlossen sind. Die Leitung des Projekts wird durch das Ressort „Bau und Infrastruktur“ übernommen, mit der Unterstützung von Paul Rutishauser.

Frage Stimmbürgerin: Wird auch der Velounterstand realisiert und wenn ja, so, dass dieser einsehbar ist? Antwort Pascal Furrer: Ja, dieser wird realisiert und bei der Platzierung darauf geachtet, dass dieser einsehbar ist.

Frage Stimmbürger: Gemäss dem präsentierten Plan wird die Rampe mit Quaterpipe komplett entfernt. Dies ist ein grosser Verlust, da somit für Gross und Klein ein wichtiger Teil der Rollentwicklung weg fällt und es keinen Platz zum Austoben mehr gibt.

Antwort Pascal Furrer: Eine mobile Rampe als Alternative wird geprüft und kann noch in die Pausenplatzgestaltung mit einfließen. Da der Platz auch für Veranstaltungen genutzt werden soll, sieht man von einer fix verbauten Rampe ab.

Zum Abschluss der Ausführungen weist Pascal Furrer die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger darauf hin, dass der präsentierte Plan vorerst nur eine Idee ist. Die gesamte Pausenplatzgestaltung wird gemeinsam mit den Lehrpersonen in Neuwilen, der Behörde und der Schulleitung ab-gesprochen und geplant.

### **7. Investitionskredit Dachsanierung Schulhaus Hugelshofen**

Pascal Furrer stellt der Versammlung das Projekt zum Investitionskredit Dachsanierung Schulhaus Hugelshofen vor:

Das Schulhausdach in Hugelshofen ist sanierungsbedürftig. Die Zementfaserplatten (Eternit) gehen langsam in die Brüche und die Abdichtungen lassen immer mehr nach. Zudem ist die Dämmung nicht überall gleich dick oder es ist fast keine Dämmung vorhanden. Dadurch geht viel Energie verloren.

# Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14. Januar 2020

---

Die Sanierungsarbeiten sehen folgendes vor:

Die Dachhaut wird entfernt und die asbesthaltigen Platten speziell entsorgt. Das Unterdach wird erneuert und die Dämmung soweit ergänzt, dass diese den heutigen Standards entspricht.

Beim zuständigen kantonalen Amt wird vorgängig ein Gesuch eingereicht um Rückerstattungen für die energetischen Massnahmen zu erhalten. Im Bereich des Schulhausflurs im Obergeschoss werden vier bis fünf Dachfenster eingebaut um diesen mit natürlichem Licht zu durchfluten. Anschliessend wird das Dach mit neuen Zementfaserplatten eingedeckt und die Spenglerarbeiten angepasst. Ziegel können nicht verwendet werden, da das Dach dafür zu flach ist.

Vorgesehen ist, dass die Arbeiten in den Sommerferien 2020 durchgeführt werden. Die Leitung des Projektes wird durch das Ressort „Bau und Infrastruktur“ übernommen, mit Unterstützung des zuständigen Dachdecker Unternehmens.

Isabelle Wepfer bedankt sich bei Pascal Furrer für die Ausführungen zu den beiden Investitionskrediten.

## 8. Anträge zur Genehmigung

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden von der Schulbehörde gebeten über folgende Anträge abzustimmen:

### Antrag 1

Die Schulbehörde beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2020 mit einem Aufwandüberschuss von 262'400 Franken und einem unveränderten Steuerfuss von 97% zu genehmigen.

### Abstimmung

Der Antrag wird von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einstimmig angenommen.

### Antrag 2

Die Schulbehörde beantragt, dem Investitionskredit für den Pausenplatz Primarschule Neuwil über 290'000 Franken zuzustimmen.

### Abstimmung

Der Antrag wird von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einstimmig angenommen.

### Antrag 3

Die Schulbehörde beantragt, dem Investitionskredit für die Dachsanierung Schulhaus Hugelshofen über 350'000 Franken zuzustimmen.

### Abstimmung

Der Antrag wird von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einstimmig angenommen.

Isabelle Wepfer bedankt sich im Namen der Gesamtbehörde bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das entgegengebrachte Vertrauen.

## 9. Allgemeine Informationen und Umfrage

Isabelle Wepfer informiert die Versammlung, dass wie bereits im Kemmentaler Anzeiger und der Lengwiler Züchtig informiert wurde, der vierte Kindergarten nicht wie geplant in Neuwil, sondern für zwei Jahre provisorisch in Alterswil eröffnet wird.

## **Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 14. Januar 2020**

---

Der Grund dafür ist die grosse Kinderzahl welche vor allem aus Siegershausen kommt. Müssten diese Kinder nach Neuwilen transportieren werden, bräuchte es einen dritten Schulbus. Mit wenig Aufwand wird der Singsaal der Sek zum Kindergartenraum umgebaut. Der Singsaal wird für zwei Jahre auf die Bühne der Mehrzweckhalle verlegt. Die Schülerzahlen sind für die Schule immer wieder eine Überraschung und schwer vorhersehbar, vor allem auch an welchem Schulstandort es zu Veränderungen kommt. Daher wird auch immer nur auf zwei Jahre hinaus fix geplant. Die Schulbehörde hat eine Studie für Schulraumplanung in Auftrag gegeben, damit ersichtlich wird, wie viele Schüler\*innen pro Schulstandort maximal beschult werden können und ob Ausbaumöglichkeiten vorhanden sind.

Pascal Furrer informiert, dass auf dem Dach der Turnhalle Alterswilen der Bau einer Photovoltaik Anlage geplant ist. Damit sollen die Grundlasten über den Tag reduziert und die Spitzen gebrochen werden. Eine Ladestation für PKWs und die Speichermöglichkeiten werden noch geprüft.

Frage Stimmbürgerin: Ist eine Photovoltaik Anlage auch für das Schulhaus Hugelshofen eine Möglichkeit? Antwort Pascal Furrer: Ja, das kann jedoch erst zu einem späteren Zeitpunkt geprüft werden.

Nach fünf Jahren Behördentätigkeit ist Sandra Ruckstuhl per Ende Dezember 2019 von ihrem Amt zurück getreten. Die Schulbehörde bedankt sich ganz herzlich bei Sandra Ruckstuhl für ihren Einsatz und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute!

Herzlich Willkommen geheissen wird das neu gewählte Behördenmitglied Katrin Hodel aus Alterswilen. Sie tritt die Nachfolge von Sandra Ruckstuhl an.

### **Schultermine**

Donnerstag, 30.04.2020

Rechnungsversammlung in Alterswilen

Donnerstag, 17.12.2020

Budgetversammlung in Hugelshofen

Isabelle Wepfer weist die Versammlung auf die rechtliche Situation hin und bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das Interesse an der Schule und lädt alle herzlich zu einem kleinen Apéro ein.

Die Versammlung wird um 20.36 Uhr geschlossen.

Alterswilen, 15.01.2020

Sandy Balbi, Sekretariat Schule Kemmental

# Budget 2021

---

## Erläuterungen zur Rechnungslegung HRM2

Die **Erfolgsrechnung** umfasst ein Kalenderjahr und wird jeweils im Vergleich zum Budget des Vorjahres und der letzten abgeschlossenen Rechnung dargestellt. Es wird ein gestufter Erfolgsausweis nach zweistelliger Artengliederung ausgewiesen:

- Die erste Stufe umfasst den betrieblichen Aufwand und Ertrag,
- die zweite Stufe den Finanzaufwand und Ertrag und
- die dritte Stufe den ausserordentlichen Aufwand und Ertrag.

Die **Investitionsrechnung** weist Ausgaben und Einnahmen nach Objekten geordnet aus, im Vergleich zum Budget des Vorjahres und der letzten abgeschlossenen Rechnung.

Für die Volksschulgemeinde Kemmental gilt die **Aktivierungsgrenze** von Fr. 100'000.--.

**Abschreibungen** des Verwaltungsvermögens müssen linear über die gesamte Nutzungsdauer erfolgen.

### Abschreibungssätze

Kategorie	Nutzungsdauer	Abschreibung linear
Gebäude, Hochbauten	33 Jahre	3.0%
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	8 Jahre	12.5%
Immaterielle Anlagen	5 Jahre	20.0%
Informatik	4 Jahre	25.0%

# Budget 2021

---

## Erläuterungen zum Budget 2021

### Erfolgsrechnung

Das Budget 2021 wurde wieder mit dem seit 2018 geltenden Steuerfuss von 97% berechnet und weist einen Aufwandüberschuss von 190'500 Franken aus. Aufgrund der neuen Beitragsverordnung, welche seit 2020 in Kraft ist, können wir gemäss Prognosen, welche auf den Schülerzahlen und der erwarteten Steuereinnahmen basieren, mit einem sehr viel höheren Kantonsbeitrag an Besoldung und sowie an den Betriebsaufwand rechnen. Lohnmässig wird mit einem Zuwachs der aktuellen Lohnsumme von durchschnittlich 1.0% für Stufenanstiege des Lehrpersonals sowie individuellen Lohnanpassungen beim Verwaltungspersonal gerechnet. Die kantonalen Vorgaben sehen für 2021 keinen Teuerungsausgleich vor.

Budgetiert wurde auch eine Einlage über 280'000 Franken in den Fonds für Baufolgekosten. Dies vor allem aufgrund der geplanten Investition für den Neu- und Umbau der Sekundarschulhausanlage in Alterswilen. Mit der Auflösung dieses Fonds bei der Jahresrechnung kann damit die Abschreibungslast der aktivierten Investitionen reduziert werden.

### Investitionsrechnung

In Alterswilen sind für die 1. Etappe des geplanten Neubaus der Sekundarschule 1 Mio. Franken budgetiert. Aufgrund eines Wechsels und Auszuges des langjährigen Hauwartpaares wird die in die Jahre gekommene Wohnung im Schulhaus Hugelshofen saniert und umgebaut. Dafür sind 200'000 Franken vorgesehen.

### Genehmigung durch die Schulbehörde

Die Schulbehörde ist für das Budget der Volksschulgemeinde Kemmental verantwortlich und hat es am 26. November 2020 genehmigt.

## ANTRAG

---

**Die Schulbehörde beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2021 mit einem Aufwandüberschuss von 190'500 Franken und einem unveränderten Steuerfuss von 97% zu genehmigen.**

---

# Budget 2021 Artengliederung

Bezeichnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>GESTUFTE ERFOLGSRECHNUNG</b>						
<b>Betrieblicher Aufwand</b>						
30	Personalaufwand	5'175'100		4'874'700		4'760'338 3'745
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'262'200		1'281'200		1'072'227
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	298'600		303'300		335'433
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	280'000				250'000
36	Transferaufwand	102'600		101'900		117'558
<b>Betrieblicher Ertrag</b>						
40	Fiskalertrag		5'258'300		5'216'500	5'971'781
42	Entgelte		53'200		36'400	47'334
46	Transferertrag		1'538'100		953'800	651'062
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>7'118'500</b>	<b>6'849'600</b>	<b>6'561'100</b>	<b>6'206'700</b>	<b>6'535'556 6'673'921</b>
34	Finanzaufwand	40'800		35'300		89'550
44	Finanzertrag		119'200		127'300	141'108
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>40'800</b>	<b>119'200</b>	<b>35'300</b>	<b>127'300</b>	<b>89'550 141'108</b>
<b>OPERATIVES ERGEBNIS</b>		<b>7'159'300</b>	<b>6'968'800</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'334'000</b>	<b>6'625'105 6'815'030</b>
Ertragsüberschuss operativ						189'924
Aufwandüberschuss operativ			190'500		262'400	
38	Ausserordentlicher Aufwand					
48	Ausserordentlicher Ertrag					178'832
<b>GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>7'159'300</b>	<b>6'968'800</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'334'000</b>	<b>6'625'105 6'993'862</b>
Ertragsüberschuss Gesamtergebnis						368'756
Aufwandüberschuss Gesamtergebnis			190'500		262'400	

## Budget 2021 Zusammenzug funktional

ZUSAMMENZUG FUNKTIONAL		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>11'900</b>		<b>11'400</b>		<b>14'214</b>	
011	Legislative	11'900		11'400		14'214	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>7'096'800</b>	<b>322'300</b>	<b>6'539'900</b>	<b>259'300</b>	<b>6'504'339</b>	<b>310'017</b>
211	Kindergarten	628'100	42'300	570'300		475'467	
212	Primarstufe	2'453'600	75'900	2'394'200	75'800	2'282'590	100'711
213	Sekundarstufe	1'783'100	150'000	1'699'100	133'200	1'685'102	130'588
217	Schulliegenschaften	1'510'500	22'300	1'226'700	28'600	1'404'650	54'790
218	Tagesbetreuung	31'800	31'800	21'700	21'700	23'973	23'739
219	Obligatorische Schule, übriges	689'700		627'900		632'557	189
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>9'800</b>		<b>9'800</b>		<b>15'912</b>	<b>8'397</b>
433	Schulgesundheit	9'800		9'800		15'912	8'397
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>40'800</b>	<b>6'646'500</b>	<b>35'300</b>	<b>6'074'700</b>	<b>90'640</b>	<b>6'675'448</b>
910	Steuern		5'258'300		5'216'500	1'090	5'971'781
930	Finanz- und Lastenausgleich		1'180'000		650'000		108'356
950	Ertragsanteile übrige		100'000		100'000		306'798
960	Vermögens- und Schuldenverwaltung	40'800	106'200	35'300	103'700	89'550	283'700
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		2'000		4'500		4'813
	<b>Total</b>	<b>7'159'300</b>	<b>6'968'800</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'334'000</b>	<b>6'625'105</b>	<b>6'993'862</b>
	Ertragsüberschuss					368'756	
	Aufwandüberschuss		190'500		262'400		
		<b>7'159'300</b>	<b>7'159'300</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'993'862</b>	<b>6'993'862</b>

# Erfolgsrechnung nach HRM2

## Detail - Funktional

Konto	Bezeichnung	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>11'900</b>		<b>11'400</b>		<b>14'213.70</b>		
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>11'900</b>		<b>11'400</b>		<b>14'213.70</b>		
3000.00	Sitzungsgelder GRPK	1'300		1'300		1'000.00		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	5'900		5'400		5'671.15		3102.00 Botschaften, Versandkosten, Abstimmungsmaterial
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'700		4'700		7'542.55		3130.00 inkl. externe Revision
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>7'096'800</b>	<b>322'300</b>	<b>6'539'900</b>	<b>259'300</b>	<b>6'549'083.43</b>	<b>354'761.20</b>	
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>7'096'800</b>	<b>322'300</b>	<b>6'539'900</b>	<b>259'300</b>	<b>6'549'083.43</b>	<b>354'761.20</b>	
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>628'100</b>	<b>42'300</b>	<b>570'300</b>		<b>475'467.20</b>	<b>0.00</b>	
3020.10	Besoldung Regelunterricht	349'700		369'100		317'047.90		3020.10 Stufenanstieg 1%
3020.32	Besoldung Logopädie	49'800		64'300		44'686.95		
3020.34	Besoldung Deutsch als Zweitsprache			3'600		3'667.20		
3020.37	Besoldung integrative Sonderschulung (InS)	19'700						3020.37 Verrechnung m. Konto 4621.61 Rückvergütung Kanton
3020.38	Besoldung übriges Förderangebot	71'500		14'200		15'596.10		3020.38 teilw. Verrechnung m. Konto 4621.61 Rückvergütung Kanton
3020.60	Stellvertretungen	3'000		3'000		3'099.45		
3040.00	freiwillige Familienzulage	7'400		7'400		5'921.15		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	41'200		36'000		29'632.05		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	44'800		33'700		36'611.10		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3'700		2'000		2'022.95		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	5'200		4'600		3'991.05		
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'300		1'300		333.60		
3104.00	Lehrmittel	16'600		15'300		8'474.95		3104.00 in Abhängigkeit der Schülerzahlen
3110.00	Anschaffung Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	3'400		3'100		1'652.15		
3113.00	Anschaffung Hardware			2'400				
3130.00	Dienstleistungen Dritter	600		600		681.40		
3132.33	Honorare Psychomotorik	6'200		6'200				
3150.00	Unterhalt Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	900		900		220.00		
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware, Software, Lizenzen)	1'000		1'000		742.10		
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	1'600		1'200		1'062.80		
3199.00	übriger Sachaufwand	500		400		24.30		
4621.61	Direktzahlungen für integrative Sonderschulung (InS)		42'300					4621.61 Kostenübernahme durch Kanton
<b>2120</b>	<b>Primarschule</b>	<b>2'453'600</b>	<b>75'900</b>	<b>2'394'200</b>	<b>75'800</b>	<b>2'286'820.27</b>	<b>104'941.25</b>	
3020.10	Besoldung Regelunterricht	1'334'400		1'309'500		1'293'811.05	140.25	3020.10 Stufenanstieg 1%
3020.31	Besoldung Schulische Heilpädagogik (SHP)	160'900		111'500		103'635.35		3020.31 mehr Schüler, mehr Schulklassen
3020.32	Besoldung Logopädie	21'400		21'200		20'892.35		
3020.33	Besoldung Psychomotorik	5'000						
3020.34	Besoldung Deutsch als Zweitsprache	3'300		3'300		3'795.90		
3020.37	Besoldung integrative Sonderschulung (InS)	50'400		50'800		49'295.20		3020.37 Verrechnung m. Konto 4621.61 Rückvergütung Kanton
3020.38	Besoldung übriges Förderangebot	142'100		110'100		119'114.35		3020.38 teilw. Verrechnung m. Konto 4621.61 Rückvergütung Kanton
3020.60	Stellvertretungen	15'000		15'000		15'014.95		
3020.80	Besoldung für besondere Aufgaben	10'800		14'100		11'097.50	2'990.00	3020.80 iScout, ICT Betreuung
3040.00	freiwillige Familienzulage	20'800		22'900		21'892.05		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	140'500		132'300		131'307.20		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	162'000		163'900		152'453.40		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	12'300		7'200		8'105.05		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	17'700		16'800		16'642.35		
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	23'300		19'600		11'852.35	1'100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	500		500		53.30		
3104.00	Lehrmittel	100'700		103'100		97'629.22		3104.00 in Abhängigkeit der Schülerzahlen
3104.01	Verbrauchsmaterial TW/HW	15'300		11'400		8'518.85		3104.01 in Abhängigkeit der Schülerzahlen
3110.00	Anschaffung Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	3'600		3'600		8'413.25		

# Erfolgsrechnung nach HRM2

## Detail - Funktional

Konto	Bezeichnung	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3113.00	Anschaffung Hardware	33'600		71'500		70'106.65		3113.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'300		4'200		2'828.55		
3132.10	Honorare Regelunterricht	28'600		28'600		28'560.00		3132.10 musikalische Grundschulung Musikschule Weinfelden
3132.33	Honorare Psychomotorik	9'300		7'700		9'800.00		
3132.37	Honorare integrative Sonderschulung (InS)	8'000		8'000		7'400.00		
3132.40	Honorare Freifächer	7'000		6'700		8'153.50		3132.40 Anteil Betriebskosten Musikschule Weinfelden
3150.00	Unterhalt Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	2'000		2'400		1'245.30		
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware, Software, Lizenzen)	29'800		29'600		7'330.25		
3162.00	Raten für operatives Leasing	7'800		7'800		7'740.00		
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	74'800		91'500		40'163.60		
3199.00	übriger Sachaufwand	9'400		19'400		7'668.75		
3300.62	Planmässige Abschreibungen Informatik Hardware					22'300.00		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		11'700		11'600		4'420.00	4260.00 Elternbeiträge Lager
4621.61	Direktzahlungen für integrative Sonderschulung (InS)		64'200		64'200		96'291.00	4621.61 Kostenübernahme durch Kanton
<b>2130</b>	<b>Sekundarschule</b>	<b>1'783'100</b>	<b>150'000</b>	<b>1'699'100</b>	<b>133'200</b>	<b>1'725'615.85</b>	<b>171'101.85</b>	
3020.10	Besoldung Regelunterricht	1'010'900		988'100		983'980.10	10'904.55	3020.10 Stufenanstieg 1%
3020.31	Besoldung Schulische Heilpädagogik (SHP)	85'100		90'500		90'069.45		
3020.34	Besoldung Deutsch als Zweitsprache	9'300		9'300		5'313.90		
3020.37	Besoldung Integrative Sonderschulung (InS)	82'800		43'600		68'869.70		
3020.38	Besoldung übriges Förderangebot	13'900		49'700		49'408.90		
3020.60	Stellvertretungen	25'000		25'000		49'094.40	28'509.30	
3020.80	Besoldung für besondere Aufgaben	10'700		13'900		9'829.65		3020.80 iScout, ICT Betreuung
3040.00	freiwillige Familienzulage	14'200		11'600		11'266.75		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	102'600		98'600		100'291.15		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	120'000		121'100		120'339.70		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	8'800		5'400		5'999.20		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	13'000		12'600		12'578.35		
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'000		4'000		4'946.20	1'100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'000		2'000		919.75		
3104.00	Lehrmittel	71'000		60'200		48'380.31		3104.00 in Abhängigkeit der Schülerzahlen
3104.01	Verbrauchsmaterial TW/HW	25'000		20'500		17'166.54		3104.01 in Abhängigkeit der Schülerzahlen
3110.00	Anschaffung Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	13'000		13'000		5'774.85		
3113.00	Anschaffung Hardware	33'000		33'000		26'056.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'800		4'300		3'030.55		
3132.37	Honorare Integrative Sonderschulung					6'322.00		
3150.00	Unterhalt Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	10'000		10'000		4'607.45		
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware, Software, Lizenzen)	27'800		27'700		28'823.75		
3162.00	Raten für operatives Leasing	3'700		3'700		3'723.60		
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	89'600		46'400		33'537.40		
3199.00	übriger Sachaufwand	3'200		4'200		2'987.20		
3300.62	Planmässige Abschreibungen Informatik Hardware					31'999.00		
3636.00	Beiträge an private Organisationen o. Erwerbszweck	700		700		300.00		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		22'000		10'800		11'467.00	4260.00 Elternbeiträge Lager
4612.10	Schulgeld externe Beschulung				14'400		24'699.00	
4621.61	Direktzahlungen für Integrative Sonderschulung (InS)		128'000		108'000		94'422.00	4621.61 Kostenübernahme durch Kanton
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>1'510'500</b>	<b>22'300</b>	<b>1'226'700</b>	<b>28'600</b>	<b>1'404'649.96</b>	<b>54'790.25</b>	
3010.10	Löhne Betriebspersonal	330'200		309'600		325'854.85	3'744.80	
3040.00	freiwillige Familienzulage	3'600		2'700		2'700.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	28'400		25'700		25'244.00		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	24'800		24'800		25'478.50		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'400		1'400		1'573.15		

# Erfolgsrechnung nach HRM2

## Detail - Funktional

Konto	Bezeichnung	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'100		3'100		3'061.55		
3099.00	Übriger Personalaufwand	500		500		96.10		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	35'000		22'000		24'827.20		
3110.00	Anschaffung Mobiliar, Geräte, Raumausstattung	44'500		47'000		16'055.65		
3111.00	Anschaffung Werkzeug, Masch., Geräte, Fahrzeuge	4'100		15'400		13'664.90		
3120.00	Versorgung und Entsorgung	98'000		98'000		93'786.55		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	300		300		313.80		
3132.80	übrige Honorare	20'000		15'000				
3134.00	Sachversicherungsprämien, Haftpflichtversicherungen	13'300		13'300		13'287.75		
3137.00	Steuern und Abgaben	200		300		198.00		
3140.00	Unterhalt Aussenanlagen	69'500		124'000		63'500.81		
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	228'000		195'000		244'390.54		
3150.00	Unterhalt Raumausstattung, Mobiliar, Geräte	7'000		10'800		9'888.85		
3151.00	Unterhalt Geräte, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeug	10'000		10'000		8'552.76		
3199.00	übriger Sachaufwand	10'000		4'500		1'041.00		
3300.40	planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	298'600		303'300		281'134.00		
3511.00	Einlagen in Fonds Eigenkapital	280'000				250'000.00		3511.00 Einlage in Fonds für Baufolgekosten
4240.00	Benützungsgebühren- und Dienstleistungen		4'500		5'000		10'005.00	
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		5'500		16'100		27'830.00	
4479.00	übrige Erträge Liegenschaften VV		7'500		7'500		8'410.45	
4612.90	übrige Entschädigung von anderen Gemeinden		4'800		0		4'800.00	
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung Mittagstisch</b>	<b>31'800</b>	<b>31'800</b>	<b>21'700</b>	<b>21'700</b>	<b>23'973.10</b>	<b>23'739.30</b>	
3010.10	Löhne Verwaltungspersonal	25'000		17'000		18'895.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	2'000		1'400		1'491.60		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	200		100		24.35		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	300		200		191.60		
3105.00	Lebensmittel	4'000		3'000		3'136.75		
3199.00	übriger Sachaufwand	300				233.80		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		15'000		9'000		13'045.00	
4612.90	übrige Entschädigungen von anderen Gemeinden		16'800		12'700		10'694.30	
<b>2190</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>390'900</b>		<b>364'600</b>		<b>363'934.85</b>	<b>188.55</b>	
3000.00	Sitzungsgelder, Entschädigungen Behörde	79'800		79'300		75'279.80		
3010.10	Löhne Verwaltungspersonal	124'300		105'600		101'759.35		3010.10 Pensenerhöhungen
3040.00	Freiwillige Familienzulage	2'500		2'200		2'160.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	17'100		15'200		15'061.55		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	20'000		16'200		16'039.80		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'400		800		830.85		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'100		2'000		1'637.45		
3099.00	Übriger Personalaufwand	11'700		11'000		9'122.70		
3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur	2'500		2'600		1'982.05		
3110.00	Anschaffung Mobiliar, Geräte, Raumausstattung	1'000		1'000		199.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'300		6'200		4'473.15		3130.00 Telefon, Porti, Bankspesen, Mitgliederbeiträge
3132.80	Übrige Honorare	1'000		1'000				
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	12'000		12'000		11'754.10		3133.00 Informatik Full-Outsourcing Verwaltung
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'600		2'600		2'590.15		
3150.00	Unterhalt Geräte, Raumausstattung, Mobiliar	500		500		0.00		
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware, Software, Lizenzen)	800		800		555.90		
3199.00	übriger Sachaufwand	4'400		4'400		3'231.00		
3612.30	Steuerbezugsprovision an politische Gemeinden	100'800		100'100		114'637.65		
3636.00	Beiträge an private Organisationen o. Erwerbszweck	1'100		1'100		2'620.35		
4612.90	übrige Entschädigungen von anderen Gemeinden						188.55	

# Erfolgsrechnung nach HRM2

## Detail - Funktional

Konto	Bezeichnung	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>2191</b>	<b>Schulleitung</b>	<b>214'400</b>		<b>187'600</b>		<b>190'123.00</b>		
3010.10	Löhne Schulleitung	174'300		153'000		152'919.00		3010.10 Pensenerhöhung
3040.00	freiwillige Familienzulage	2'200		1'900		1'990.05		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	14'600		12'600		12'288.40		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	19'000		16'600		16'336.95		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'300		700		787.00		
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'900		1'700		1'598.40		
3113.00	Anschaffung Hardware					2'933.00		
3170.00	Reisekosten und Spesen	600		600		600.00		
3199.00	übriger Sachaufwand	500		500		670.20		
<b>2193</b>	<b>Schülertransport</b>	<b>84'400</b>		<b>75'700</b>		<b>78'499.20</b>		
3010.10	Löhne Schulbusfahrer	51'700		46'000		49'458.10		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,FAK	4'200		3'800		3'871.95		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'200		2'400		2'544.30		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	400		300		249.50		
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	600		500		517.15		
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		1'800		250.00		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8'500		8'500		7'239.00		
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'400		3'800		3'457.40		
3137.00	Steuern und Abgaben	600		600		624.00		
3151.00	Unterhalt Schulbus	7'400		6'600		9'997.80		
3199.00	übriger Sachaufwand	1'400		1'400		290.00		
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>9'800</b>	<b>0</b>	<b>9'800</b>	<b>0</b>	<b>15'912.10</b>	<b>8'396.90</b>	
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>9'800</b>	<b>0</b>	<b>9'800</b>	<b>0</b>	<b>15'912.10</b>	<b>8'396.90</b>	
3136.00	Honorare Schulzahnklinik, Schularzt	9'800		9'800		15'912.10		
4260.00	Rückerstattungen Dritter						8'396.90	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>40'800</b>	<b>6'646'500</b>	<b>35'300</b>	<b>6'074'700</b>	<b>90'640.28</b>	<b>6'675'447.65</b>	
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>		<b>5'258'300</b>		<b>5'216'500</b>	<b>1'090.48</b>	<b>5'971'780.80</b>	9100 gemäss Angaben der Steuerämter Kemmental, Lengwil, Berg
3181.00	tatsächliche Forderungsverluste					1'090.48		
4000.00	Einkommenssteuern nat. Personen Rechnungsjahr		4'088'500		4'077'200		4'253'159.31	
4000.10	Einkommenssteuern nat. Personen früherer Jahre		384'300		328'500		556'440.67	
4001.00	Vermögenssteuern nat. Personen Rechnungsjahr		401'600		402'400		420'169.24	
4001.10	Vermögenssteuern nat. Personen frühere Jahre		64'200		75'700		248'521.28	
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		86'000		95'300		91'585.70	
4010.00	Gewinnsteuern juri. Personen Rechnungsjahr		153'000		98'700		310'859.55	
4010.10	Gewinnsteuern jur. Personen früherer Jahre		80'700		138'700		91'045.05	
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>1'180'000</b>		<b>650'000</b>		<b>108'356.00</b>	
4621.51	Kantonsbeitrag an Besoldung		760'000		500'000		108'356.00	
4621.52	Kantonsbeitrag an Betriebsaufwand		420'000		150'000			
<b>9500</b>	<b>Übrige Ertragsanteile</b>		<b>100'000</b>		<b>100'000</b>		<b>306'798.10</b>	
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		100'000		100'000		306'798.10	

# Erfolgsrechnung nach HRM2

Detail - Funktional

Konto	Bezeichnung	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019		Bemerkungen
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>40'800</b>	<b>106'200</b>	<b>35'300</b>	<b>103'700</b>	<b>89'549.80</b>	<b>283'699.80</b>	
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>16'800</b>	<b>10'000</b>	<b>14'300</b>	<b>7'500</b>	<b>17'368.75</b>	<b>10'520.90</b>	
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	16'800		14'300		17'368.75		
4400.00	Zinsen flüssige Mittel						6.00	
4401.00	Verzugszinsen (Steuern)		10'000		7'500		10'514.90	
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>24'000</b>	<b>96'200</b>	<b>21'000</b>	<b>96'200</b>	<b>72'181.05</b>	<b>273'178.90</b>	
3430.40	Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	18'500		15'500		65'606.40		
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'500		4'500		5'556.75		
3439.90	Sachversicherungsprämien	1'000		1'000		1'017.90		
4430.00	Mietzinseinnahmen Liegenschaften FV		89'800		89'800		88'030.00	
4439.00	Rückerstattungen Nebenkosten Mieter		6'400		6'400		6'317.10	
4893.00	Entnahme Vorfinanzierungen Eigenkapital						178'831.80	
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>2'000</b>		<b>4'500</b>		<b>4'812.95</b>	
<b>9710</b>	<b>Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>2'000</b>		<b>4'500</b>		<b>4'812.95</b>	
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		2'000		4'500		4'812.95	
<b>Total</b>		<b>7'159'300</b>	<b>6'968'800</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'334'000</b>	<b>6'669'849.51</b>	<b>7'038'605.75</b>	
	<b>Aufwandüberschuss/Gewinn</b>		<b>190'500</b>		<b>262'400</b>	<b>368'756.24</b>		
		<b>7'159'300</b>	<b>7'159'300</b>	<b>6'596'400</b>	<b>6'596'400</b>	<b>7'038'605.75</b>	<b>7'038'605.75</b>	

# Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>763'819</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>763'819</b>	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>763'819</b>	
5040.02	Umbau Schulhaus Neuwilten Bau 1930					763'819	
5040.05	Sanierung Pausenplatz PS Neuwilten			290'000			
5040.06	Sanierung Dach PS Hugelshofen			350'000			
5040.07	Sanierung Hauswartwohnung Schulhaus Hugelshofen	200'000					
5040.08	Neubau Sekundarschulhaus Alterswilten 1. Etappe	1'000'000					
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>763'819</b>
<b>68</b>	<b>Ausserordentliche Investitionseinnahmen</b>						
<b>683</b>	<b>Entnahme Erneuerungsfonds aus Baufolgekosten</b>						<b>500'000</b>
6830.00	Umbau Schulhaus Neuwilten Bau 1930						500'000
<b>69</b>	<b>Uebertrag an Bilanz</b>		<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>263'819</b>
<b>690</b>	<b>Aktivierung</b>		<b>1'200'000</b>		<b>640'000</b>		<b>263'819</b>
6900.00	Aktivierung Umbau Schulhaus Neuwilten Bau 1930						263'819
6900.00	Aktivierung Sanierung Pausenplatz PS NEW				290'000		
6900.00	Aktivierung Sanierung Dach PS Hugelshofen				350'000		
6900.00	Aktivierung Sanierung Hauswartwohnung Hugelshofen		200'000				
6900.00	Aktivierung Neubau Sekundarschulhaus Alterswilten		1'000'000				
		<b>1'200'000</b>	<b>1'200'000</b>	<b>640'000</b>	<b>640'000</b>	<b>763'819</b>	<b>763'819</b>

# Finanzplan der VSG Kemmental 2022 - 2024

## Basis Budget 2021

<b>Erfolgsrechnung</b> (CHF in 1'000)	Rechnung 2019	Budget 2020	Budget 2021	Finanzplan 2022	2023	2024
<b>Betrieblicher Aufwand</b>						
30 Personalaufwand	4'757	4'875	5'175	5'227	5'279	5'332
31 Sachaufwand	1'072	1'281	1'262	1'142	1'142	1'142
33 Abschreibungen	335	303	299	458	488	395
35 Einlagen Fonds EK	250	0	280	0	0	0
36 Transferaufwand	118	102	103	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
<b>Betrieblicher Ertrag</b>						
40 Fiskalertrag	5'972	5'217	5'258	5'344	5'450	5'505
42 Entgelte	47	36	53	0	0	0
43 Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0
45 Entnahmen Fonds EK	0	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	651	954	1'538	1'233	1'483	1'537
49 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	138	-354	-269	-251	24	172
34 Finanzaufwand	90	35	41	17	26	26
44 Finanzertrag	141	127	119	0	0	0
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	52	92	78	-17	-26	-26
<b>Operatives Ergebnis</b>	190	-262	-191	-267	-1	147
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	179	0	0	0	0	0
Abschreibung Bilanzfehlbetrag	0	0	0	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	179	0	0	0	0	0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	369	-262	-191	-267	-1	147
in Steuerprozenten	6.0%	-4.9%	-3.5%	-4.7%	0.0%	2.5%

<b>Investitionsrechnung</b> (CHF in 1'000)	Rechnung 2019	Budget 2020	Budget 2021	Finanzplan 2022	2023	2024
Ausgaben	764	640	1'200	4'000	1'000	0
Einnahmen	500	0	0	280	0	0
<b>Nettoinvestition</b>	264	640	1'200	3'720	1'000	0

<b>Bilanz per 31.12.</b> (CHF in 1'000)	Rechnung 2019	Budget 2020	Budget 2021	Finanzplan 2022	2023	2024
Verwaltungsvermögen (14)	4'187	4'523	5'425	8'687	9'198	8'803
langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)	4'500	4'500	5'500	8'500	8'500	8'500
<b>Eigenkapital (29)</b>	5'151	4'889	4'978	4'431	4'429	4'576
davon Fonds/Vorfinanzierungen (291/293)	250	250	530	250	250	250
davon restliches EK (292/296/298/2999)	4'532	4'901	4'639	4'448	4'181	4'179
davon Jahresergebnis (2990)	369	-262	-191	-267	-1	147

<b>Parameter</b>	Rechnung 2019	Budget 2020	Budget 2021	Finanzplan 2022	2023	2024
Steuerkraft (einfache Steuer) (CHF in 1'000)	6'130	5'378	5'421	5'746	5'861	5'919
Veränderung Steuerkraft		-12.3%	0.8%	6.0%	2.0%	1.0%
Steuerfuss effektiv	97%	97%	97%	93%	93%	93%
Steuerfuss notwendig	91%	102%	101%	98%	93%	91%
Lohnanpassung				1.0%	1.0%	1.0%
Teuerung Sachaufwand				0.0%	0.0%	0.0%
Kapitalkosten (Zinssatz)				0.3%	0.3%	0.3%
Anzahl Schüler (Durchschnitt R.J)	318.0	340.0	368.0	377.5	395.5	397.5

<b>Kennzahlen</b>	Rechnung 2019	Budget 2020	Budget 2021	Finanzplan 2022	2023	2024
<b>Eigenkapitalquote</b> (zu operativem Aufwand)	77.8%	74.1%	69.5%	64.7%	63.9%	66.4%
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	-15.9%	-6.2%	6.9%	64.7%	68.8%	60.0%
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	0.1%	0.1%	0.1%	0.3%	0.4%	0.4%
<b>Zinsbelastungsrisiko</b>	3.3%	3.6%	3.9%	6.5%	6.1%	6.0%
<b>Aufwanddeckung</b>	-	-	97.3%	96.1%	100.0%	102.1%

## Alterswilen Schuljahr 2020/21

<b>Kindergarten Team</b>	Kira Klein, Kindergärtnerin Nicole Nater, Kindergärtnerin Sarah Schild, Kindergärtnerin Caroline Mierzwa, Logopädie und Förderunterricht Rosita Daniele, Unterrichtsassistenz Laurin Spengler, Unterrichtsassistenz  Erika Wachter, Hauswartin	
	<b>Kindergarten K. Klein / N. Nater</b>	<b>17 Kinder</b>
	<b>Kindergarten S. Schild</b>	<b>20 Kinder</b>
<b>Primarschule Team</b>	Barbara Ludwig, Lehrperson Patricia Humbel, Lehrperson Anja Züllig, Lehrperson Annemarie Vetter, Englisch Ursula Senn, Textiles Werken/Werken Caroline Mierzwa, Logopädie Theres Regenscheit, Stütz- und Förderunterricht Doris Zürcher, Stütz- und Förderunterricht Lucia Dischinger, Musikalische Grundschule Rahel Berges, Unterrichtsassistenz Matthias Schmid, Unterrichtsassistenz  Erwin Odermatt, Teamleiter Hauswart Doris Spadin, Hauswartin	
	<b>1. – 2. Klasse B. Ludwig</b>	<b>17 Kinder</b>
	<b>4. – 6. Klasse P. Humbel</b>	<b>24 Kinder</b>
	<b>3./5./6. Klasse A. Züllig</b>	<b>23 Kinder</b>

## Illighausen Schuljahr 2020/21

<b>1. – 6. Klasse</b>	Christian Berges, Lehrperson Karin Rutishauser, Lehrperson Theres Regenscheit, Stütz- und Förderunterricht Caroline Mierzwa, Logopädie Ursula Merz, Textiles Werken, Sport Lucia Dischinger, Musikalische Grundschule Brigitte Mästinger, Unterrichtsassistenz  Bruno Jaisser, Hauswart	<b>32 Kinder</b>
-----------------------	---	------------------

## Hugelshofen Schuljahr 2020/21

<b>Kindergarten Team</b>	Melanie Hess, Kindergärtnerin Kathrin Gerster, Kindergärtnerin Caroline Mierzwa, Logopädie und Förderunterricht Beatrix Bürgi, Unterrichtsassistenz	<b>16 Kinder</b>
--------------------------	--	------------------

## Hugelshofen Schuljahr 2020/21

### Primarschule Team

Katrina Wepfer, Lehrperson  
Silvia Wolfer, Lehrperson  
Carla Isler, Lehrperson  
Susanne Hilber, Lehrperson  
Annemarie Vetter, Englisch  
Sabine Neuhauser, Textiles Werken/Werken  
Ursula Merz, Textiles Werken / Werken  
Caroline Mierzwa, Logopädie  
Sabine Bürger, Förderunterricht  
Lena Zollikofer, Stütz- und Förderunterricht  
Lucia Dischinger, Musikalische Grundschule  
Beatrix Bürgi, Unterrichtsassistenz

Liesbeth Zürcher, Hauswartin

**1. – 3. Klasse K. Wepfer/ S. Wolfer**

**22 Kinder**

**3. – 6. Klasse C. Isler / S. Hilber**

**18 Kinder**

## Neuwilen Schuljahr 2020/21

### Kindergarten Team

Angelika Zingg, Kindergärtnerin  
Monika Toussaint, Kindergärtnerin  
Caroline Mierzwa, Logopädie und Förderunterricht  
Rosita Daniele, Unterrichtsassistenz

**20 Kinder**

Martin Ruhland, Hauswart

### Primarschule Team

Loredana Ciancio, Lehrperson  
Andrea Wehrli, Lehrperson  
Simone Schnell, Lehrperson  
Susanne Marghitola, Lehrperson  
Carmen Weber, Lehrperson  
Annemarie Vetter, Englisch  
Sabine Neuhauser, Textiles Werken, Sport  
Caroline Mierzwa, Logopädie  
Lena Zollikofer, Stütz- und Förderunterricht  
Lucia Dischinger, Musikalische Grundschule  
Gabi Bär, Unterrichtsassistenz

Martin Ruhland, Hauswart

**1. – 2. Klasse L. Ciancio / A. Wehrli**

**16 Kinder**

**3. – 6. Klasse S. Schnell / S. Marghitola**

**20 Kinder**

**3. – 6. Klasse C. Weber**

**21 Kinder**

## Alterswilen Sekundarschule Schuljahr 2020/21

Mosaikhaus 1

Barbara Meier / Sandra Alt / Christian Lutz / Jürg Schorro

**51 Kinder**

Mosaikhaus 2

Christoph Bigler / Regula Enderle / Felix André / Fatima Kenel

**48 Kinder**

Tillmann Müller, Englisch, Sport

Silvia Egger, SHP

Monika Brauchli, Textiles Werken, Kochen, Berufswahlcoaching

Daniela Leutwyler, Werken, Textiles Werken, Kochen

Marie-France Ray, Zeichnen und Atelier français

Regula Sieber, Musik

Monika Ghenzi, Hauswartin

Doris Spadin, Hauswartin

Erwin Odermatt, Teamleiter Hauswart

**Total Kindergärtler**

**73 Kinder**

**Total Primarschüler**

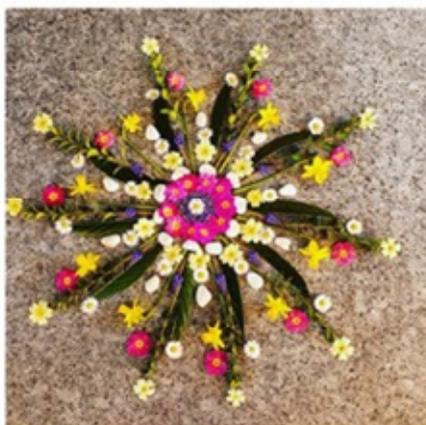
**193 Kinder**

**Total Sekschüler**

**99 Kinder**

**Total Schüler Kemmental im Dezember 2020**

**365 Kinder**



# Behörde, Schulverwaltung, GRPK

---

## Schulbehörde

Präsidentin, Ressort Finanzen,  
Information und Öffentlichkeitsarbeit  
Vizepräsident, Ressort Personal, Schulwegsicherung  
Ressort Mittagstisch, Eltern- und Jugendarbeit  
Ressort Bau/Infrastruktur  
Ressort Pädagogik

Isabelle Wepfer  
Hannes Spengler  
Fabienne Lüthi  
Pascal Furrer  
Katrín Hodel

## Schulverwaltung, Kirchstrasse 13, 8573 Alterswilen

Schulpflege/Finanzen  
Sekretariat  
Schulleiter Sekundarschule  
Schulleiter Kindergarten u. Primarschulen

Katrín Burkart  
Sandy Balbi  
Christian Lutz  
Christopher Möckli

## Telefon

## Homepage

**058 / 346 08 50**

**[www.schule-kemmental.ch](http://www.schule-kemmental.ch)**

## Öffnungszeiten

Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag

8.30 – 11.30 / 13.30 – 17.00 Uhr  
8.30 – 11.30 / 13.30 – 17.00 Uhr  
geschlossen  
8.30 – 11.30 Uhr  
geschlossen

## Öffnungszeiten während den Schulferien

Weihnachtsferien  
Sportferien  
Frühlingsferien  
Pfingstferien  
Sommerferien  
Herbstferien

geschlossen  
geschlossen  
geschlossen  
geschlossen  
1. und 5. Ferienwoche geöffnet  
geschlossen

## GRPK

Esther Näf  
Mario Neuhaus  
Daniel Rothen

## Notizen

---

## Ferienplan

---

### Schuljahr 2020/2021

Weihnachtsferien	Mo.	21.12.2020	-	So.	03.01.2021
Sportferien	Mo.	01.02.2021	-	So.	07.02.2021
Frühlingsferien	Fr.	02.04.2021	-	Mo.	18.04.2021
Pfingstferien	Do.	13.05.2021	-	Mo.	24.05.2021
Sommerferien	Mo.	12.07.2021	-	So.	15.08.2021

### Schuljahr 2021/2022

Schulbeginn	Mo.	16.08.2021			
Herbstferien	Mo.	11.10.2021	-	So.	24.10.2021
Weihnachtsferien	Mo.	20.12.2021	-	So.	02.01.2022
Sportferien	Mo.	31.01.2022	-	So.	06.02.2022
Frühlingsferien	Mo.	04.04.2022	-	Mo.	18.04.2022
Pfingstferien	Do.	26.05.2022	-	Mo.	06.06.2022
Sommerferien	Mo.	11.07.2022	-	So.	14.08.2022



Papiersammlung PS Neuwillen